

LĪGUMS
STARP
LATVIJAS REPUBLIKAS VESELĪBAS MINISTRIJU
UN
MONAKO FIRSTISTES VESELĪBAS UN SOCIĀLO LIETU MINISTRIJU
PAR
SADARBĪBU VESELĪBAS UN MEDICĪNAS ZINĀTŅU JOMĀ

Latvijas Republikas Veselības ministrija un Monako Firstistes Veselības un sociālo lietu ministrija, turpmāk – “Puses”,

vēloties nodibināt divpusēju sadarbību veselības un medicīnas zinātņu jomā,

atzīstot sadarbības lomu iedzīvotāju veselības uzlabošanā,

ievērojot starptautisko tiesību principus,

ir vienojušās par tālāk norādīto:

1. pants

Puses sadarbojas veselības un medicīnas zinātņu jomā, ievērojot vienlīdzības un abpusēja ieguvuma principus, saskaņā ar Pušu valstu nacionālajiem tiesību aktiem.

2. pants

Puses attīsta abpusēji izdevīgu sadarbību šādās jomās:

- veselības pakalpojumu organizācija, tai skaitā, medicīnas pakalpojumu tirgus izveide, primārās veselības aprūpes un specializēto medicīnas pakalpojumu attīstība, jaunu medicīnas tehnoloģiju ieviešana, palīdzība un abpusēja sadarbība slimību izplatības draudu gadījumā;
- kopīgu projektu attīstība un īstenošana abām valstīm prioritārajās tēmās un jautājumos veselības un medicīnas zinātņu jomās;
- medicīnas jomas pieredzes un kompetenču apmaiņa visās cilvēku orgānu un audu transplantācijas jomās, ieskaitot attiecīgu medicīnas izglītību un speciālistu apmācību;
- veselības aprūpes personāla izglītošana, pētniecības un izglītības personāla apmācība un pārkvalifikācija, pamatojoties uz abpusēji saskaņotām kvalifikācijas prasībām;

- veselības profesionāļu apmaiņa, nodibinot tiešu sadarbību starp medicīnas izglītības iestādēm, centriem un citām saistītajām iestādēm;
- pamata zinātnisko un lietišķo pētījumu attīstība eksperimentālajā, klīniskajā un preventīvajā medicīnā atbilstoši iedzīvotāju veselības aizsardzības vajadzībām;
- veselības aprūpes ekonomika un medicīnas zinātne;
- koordinācija infekcijas slimību izplatīšanas kontroles jomā.

Šī Līguma noteikumi neietekmē Pušu saistības, kas izriet no starptautiskajiem līgumiem, kuriem pievienojušās abas valstis.

3. pants

Puses īsteno šī Līguma 2. pantu, veicot savstarpējas konsultācijas, speciālistu un informācijas apmaiņu, organizējot simpozijus un konferences, publicējot monogrāfijas un rakstus, kā arī citos sadarbības veidos pēc abpusējas vienošanās.

4. pants

Puses veicina tiešas attiecības starp veselības izglītības iestādēm, veselības zinātnes iestādēm, veselības aprūpes struktūrām un citām ar veselības aprūpes sistēmu saistītajām Pušu valstu publiskajām organizācijām.

5. pants

Puses sekmē informācijas apmaiņu par kongresiem, konferencēm, izstādēm un citiem pasākumiem veselības un medicīnas zinātnes jomā, kas tiek organizēti to teritorijās.

6. pants

Ar šī Līguma noteikumu izpildi saistītos izdevumus katra Puse sedz attiecīgajā jomā paredzēto pieejamo finanšu resursu robežās. Izdevumus Puses katrā atsevišķā gadījumā saskaņo atsevišķi.

7. pants

Šī Līguma izmaiņas un grozījumi tiek veikti ar abpusēju Pušu piekrišanu, noslēdzot protokolus, kas ir neatņemama Līguma sastāvdaļa.

8. pants

Visus strīdus saistībā ar šī Līguma interpretāciju vai īstenošanu izšķir, Pusēm savstarpēji apspriežoties un vienojoties.

9. pants

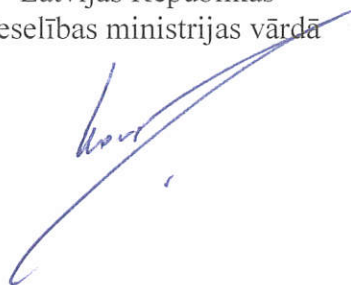
Šis Līgums stājas spēkā tā parakstīšanas datumā un tiek noslēgts uz pieciem gadiem.

Šis Līgums tiek pagarināts uz nākamajiem piecu gadu periodiem, pamatojoties uz rakstisku komunikāciju starp Pusēm sešus mēnešu laikā līdz Līguma termiņa beigām.

Sastādīts Rīgā, Latvijā, 2024.gada «29» jūlijā, divos oriģināleksemplāros latviešu, franču un angļu valodās, visi teksti ir vienādi autentiski.

Tulkojuma atšķirību gadījumā noteicošais ir teksts angļu valodā.

Latvijas Republikas
Veselības ministrijas vārdā



Monako Firstistes Veselības un sociālo
lietu ministrijas vārdā

